

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 29. janvāris)

par Igaunijas, Nīderlandes un Portugāles atsevišķu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu attiecībā uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētiem izdevumiem 2007. finanšu gadā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2009) 414)

(Autentisks ir tikai teksts igauņu, holandiešu un portugāļu valodā)

(2009/87/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 30. un 32. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Lēmumu 2008/396/EK⁽²⁾ ir veikta visu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošana par 2007. finanšu gadu, izņemot Igaunijas maksājumu aģentūras "PRIA", Grieķijas maksājumu aģentūras "OPEKEPE", Somijas maksājumu aģentūras "MAVI", Itālijas maksājumu aģentūras "ARBEA", Maltas maksājumu aģentūras "MRAE", Nīderlandes maksājumu aģentūras "Dienst Regelingen" un Portugāles maksājumu aģentūru "IFADAP", "INGA" un "IFAP" grāmatojumu noskaidrošanu.
- (2) Pēc jaunas informācijas saņemšanas un papildu pārbaudēm Komisija var pieņemt lēmumu par Igaunijas maksājumu aģentūras "PRIA", Nīderlandes maksājumu aģentūras "Dienst Regelingen" un Portugāles maksājumu aģentūras "INGA" iesniegto grāmatojumu pilnīgumu, precizitāti un ticamību.
- (3) Komisijas 2006. gada 21. jūnija Regulas (EK) Nr. 885/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 attiecībā uz maksājumu aģentūru un citu struktūru akre-

ditāciju un ELGF un ELFLA grāmatojumu noskaidrošanu⁽³⁾, 10. panta 2. punkta pirmajā daļā ir noteikts, ka summu, kas saskaņā ar minētās regulas 10. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto grāmatojumu noskaidrošanas lēmumu ir atgūstama no katras dalībvalsts vai izmaksājama katrai dalībvalstij, nosaka, atskaitot attiecīgajā finanšu gadā, t. i., 2007. gadā, veiktos avansa maksājumus no attiecīgajā finanšu gadā atzītajiem izdevumiem saskaņā ar 1. punktu. Šīs summas jāatvelk no avansa maksājumiem vai jāpieskaita tiem, grāmatojot pret izdevumiem otrajā mēnesī pēc tā mēneša, kurā ir pieņemts grāmatojumu noskaidrošanas lēmums.

- (4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punktu, ja līdzekļus pēc pārkāpuma neatgūst četros gados pēc pirmās administratīvās vai tiesas konstatācijas vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgās valsts tiesā, – astoņos gados pēc tās, 50 % no neatgūšanas finansiālajām sekām sedz attiecīgā dalībvalsts un 50 % sedz no Kopienas budžeta. Ar minētās regulas 32. panta 3. punktu dalībvalstīm uzlikts pienākums kopā ar gada pārskatiem iesniegt Komisijai kopsavilkuma ziņojumu par līdzekļu atgūšanas procedūrām, kas uzsāktas pārkāpumu dēļ. Regula (EK) Nr. 885/2006 paredz sīki izstrādātus noteikumus par dalībvalstu pienākumu paziņot par atgūstamajām summām. Minētās regulas III pielikumā ir sniegti paraugi 1. un 2. tabulai, kas dalībvalstīm jāiesniedz 2008. gadā. Pamatojoties uz dalībvalstu aizpildītajām tabulām, Komisijai jānolemj par neatgūšanas finansiālajām sekām attiecībā uz pārkāpumiem, kas ir senāki par četriem vai attiecīgi astoņiem gadiem. Šis lēmums neskar turpmākos lēmumus par atbilstību, kas pieņemti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 8. punktu.

- (5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 6. punktu dalībvalstis var pieņemt lēmumu neturpināt atgūšanu. Šādu lēmumu var pieņemt vienīgi tādos gadījumos, ja līdzekļu atgūšanas izmaksas, kas jau radušās vai kas varētu rasties, pārsniedz atgūstamo līdzekļu summu vai ja atgūšana izrādās neiespējama debitora vai juridiski par pārkāpumu atbildīgās personas maksātnespējas dēļ, kas ir konstatēta un apstiprināta saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem. Ja šādu lēmumu pieņem četros gados pēc pirmās administratīvās vai tiesas konstatācijas

⁽¹⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 139, 29.5.2008., 33. lpp.⁽³⁾ OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp.

vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgas valsts tiesā, – astoņos gados pēc tās, 100 % no neatgūšanas finansiālajām sekām sedz no Kopienas budžeta. Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 3. punktā minētajā kopsavilkuma ziņojumā norāda summas, attiecībā uz kurām dalībvalsts ir pieņēmusi lēmumu neturpināt atgūšanu, un šāda lēmuma pamatojumu. Šīs summas nesedz attiecīgās dalībvalstis, un attiecīgi tās sedz no Kopienas budžeta. Šis lēmums neskar turpmākos lēmumus par atbilstību, ko pieņem saskaņā ar minētās regulas 32. panta 8. punktu.

- (6) Veicot attiecīgo maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu, Komisijai jāņem vērā no attiecīgajām dalībvalstīm jau ieturētās summas, pamatojoties uz Lēmumu 2008/396/EK.
- (7) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. panta 2. punktu šis lēmums neskar Komisijas vēlāk pieņemtos lēmumus, ar kuriem no Kopienas finansējuma izslēdz izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Kopienas noteikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo lēmumu ir noskaidroti Igaunijas maksājumu aģentūras "PRIA", Nīderlandes maksājumu aģentūras "Dienst Regelingen" un Portugāles maksājumu aģentūras "INGA" grāmatojumi attiecībā uz izdevumiem, ko finansējis Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) 2007. finanšu gadā.

Pielikumā ir norādītas summas, kas saskaņā ar šo lēmumu ir atgūstamas no attiecīgajām dalībvalstīm vai tām izmaksājamas, tostarp tās summas, kuras radušās Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punkta piemērošanas rezultātā.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Igaunijas Republikai, Nīderlandes Karalistei un Portugāles Republikai.

Briselē, 2009. gada 29. janvārī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

NOSKAIDROTIE MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMI

2007. FINANŠU GADS

NO DALĪBVALSTS ATGŪSTAMĀ VAI TAI IZMAKSĀJAMĀ SUMMA

DV	2007. gads – izdevumi/pieskirtie ieņēmumi attiecībā uz maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir			Kopā a + b	Maksājumu samazinājumi un pārtraukšana visam finanšu gadam (1)	Samazinājumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. pantu	Kopsumma, tostarp samazinājumi un pārtraukšana	Dalībvalstij izmaksātie maksājumi finanšu gadam (2)	No dalībvalsts atgūstamā (-) vai tai izmaksājamā (+) summa	Saskaņā ar Lēmumu 2008/396/EK no dalībvalsts atgūtā (-) vai tai izmaksātā (+) summa	Saskaņā ar šo lēmumu no dalībvalsts atgūstamā (-) vai tai izmaksājamā (+) summa (3)
	noskaidroti	atdalīti									
		= gada deklarācijā deklarētie izdevumi / pieskirtie ieņēmumi	= mēneša deklarācijās deklarēto izdevumu / pieskirtie ieņēmumu kopsumma								
	a = xxxxx – A (i sleja)	b = xxxxx – A (h sleja)		c = a + b	d = xxxxx – C1 (e sleja)	e = xxxxx – ART32	f = c + d + e	g	h = f – g	i	j = h – i
EEE	48 756 155,26	0,00		48 756 155,26	0,00	0,00	48 756 155,26	43 218 699,70	5 537 455,56	0,00	5 537 455,56
EEE	35 127 040,45	0,00		35 127 040,45	0,00	0,00	35 127 040,45	35 126 777,91	262,54	0,00	262,54
NL	1 013 075 985,35	0,00		1 013 075 985,35	- 197 851,62	- 99 891,82	1 012 778 241,91	1 014 343 940,20	- 1 565 698,29	0,00	- 1 565 698,29
PPT	528 151 439,51	189 388 757,34		717 540 196,85	- 35 399,52	0,00	717 504 797,33	717 209 444,82	295 352,51	0,00	295 352,51

MS	Izdevumi (4)	Pieskirtie ieņēmumi (4)	Cukura fonds		32. pants (= e)	Kopā (= j)
			Izdevumi (5)	Pieskirtie ieņēmumi (5)		
			05 02 16 02	6803	6702	
	k	l	m	n	o	p = k + l + m + n + o
EE	5 537 455,56	0,00	0,00	0,00	0,00	5 537 455,56
EE	262,54	0,00	0,00	0,00	0,00	262,54
NL	163 611,00	- 1 629 417,47	0,00	0,00	- 99 891,82	- 1 565 698,29
PT	295 352,51	0,00	0,00	0,00	0,00	295 352,51

(1) NL gadījumā samazinājumus, ko veica kā "citus samazinājumus" (EUR – 1 338,54), dalībvalstis jau ir iegrāmatojušas. Maksājumu sistēmā ņemti vērā tie samazinājumi un pārtraukšana, kuros jo īpaši ir izdarītas korekcijas par maksājumu termiņu neievērošanu 2007. gada augustā, septembrī un oktobrī.

(2) Maksājumi euro ir sadalīti saskaņā ar deklarāciju valūtu. Attiecībā uz EE izdevumu kopsumma sadalīta euro un valsts valūtas daļās (Komisijas Regulas (EK) Nr. 883/2006 2. pants).

(3) Lai aprēķinātu no dalībvalsts atgūstamo vai tai izmaksājamo summu, ņem vērā summu, kas noskaidrojama izdevumiem (a sleja) ir gada deklarācijas kopsumma vai atdalītajiem izdevumiem (b sleja) ir mēneša deklarāciju kopsumma. Piemērojama maiņas kurss: Regulas (EK) Nr. 883/2006 7. panta 2. punkts.

(4) Ja dalībvalsts gūst labumu no pieskirtie ieņēmumu daļas, tas jādeklarē pozīcijā 05 07 01 06.

(5) Ja dalībvalsts gūst labumu no Cukura fonda pieskirtie ieņēmumu daļas, tas jādeklarē pozīcijā 05 02 16 02.

Piezīme: 2009. gada nomenklatūra : 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803.